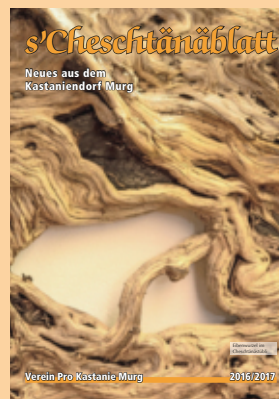
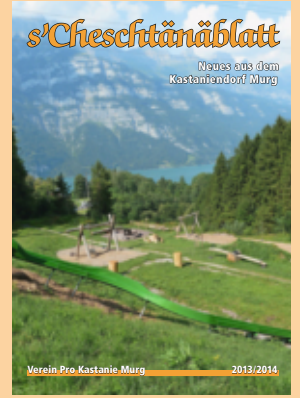
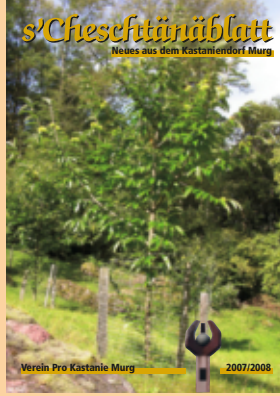


s'Cheschtänäblatt

20 Jahre



20 Jahre Verein Pro Kastanie Murg

2022/2023



Sepp Kühne, Präsident des Vereins Pro Kastanie Murg

Liebe Edelkastanienfreunde!

Corona beschäftigte uns Gott sei Dank nicht mehr so stark wie in den letzten zwei Jahren. So konnten wir die HV im gewohnten Rahmen abhalten. Ich habe es sehr geschätzt, dass ich die Mitglieder wieder einmal persönlich über das abgelaufene Jahr informieren konnte. Ebenso konnte endlich ein schon vor Corona geplanter Rundgang auf dem Kastanienweg mit finnischen Waldbesitzern durchgeführt werden. Meine vorgängig sprachlichen Bedenken waren völlig umsonst, denn die Übersetzung durch die Reiseleitung war perfekt. Ebenso die Unterstützung von einem Berufskollegen. Meine Informationen über die Edelkastanie schafften es sogar als Bericht in eine finnische Waldfachzeitschrift. Mit grosser Freude durfte ich feststellen, dass daraus sogar eine Mitgliedschaft in unserem Verein entstanden ist.

Der Verein Pro Kastanie Murg darf am 18. Oktober 2022 auf 20 Jahre zurückblicken. Auf zwei Jahrzehnte, in denen einiges im Bereich Edelkastanie erreicht und umgesetzt wurde; Näheres weiter hinten

im Bericht. Wir dürfen ein wenig mit Stolz auf das Erreichte und den Erfolg zurückblicken, aber auch dankbar sein. Meiner Meinung nach ist es aber wichtig, dass man nicht zu lange zurück, sondern vorwärts und damit in die Zukunft blickt.

Etwas für die zukünftige, sprich jüngere Generation, ist sicher der «digitale Kastanienweg», der über die App «Actionbound» abgerufen werden kann, siehe auch Bericht auf Seite 4 und 5.

Das laufende Jahr verspricht eine sehr gute Ernte, denn das recht gute Wetter während der Blütezeit hat vermutlich eine gute Befruchtung verursacht. Wie gut diese war, wird man aber erst bei der Fruchtreife sehen. Wie Sie sicher wissen, macht die Kastanie auch ohne Befruchtung Igel. Diese Igel enthalten dann aber nur sogenannte «Narren», also nur Schale, aber keine Frucht. Die sehr warmen Temperaturen des Sommers bewirken vermutlich auch eine recht frühe Reife der Früchte.

Zu Schluss bedanke ich mich, wie üblich, bei den vielen Menschen, die die Edelkastanie im letzten Jahr in irgendeiner Form unterstützten.

Sepp Kühne



Impressum

- Verein Pro Kastanie Murg
Josef Kühne, Präsident
8877 Murg
079 422 41 34
www.kastaniendorf.ch
- Erhaltung und Förderung der Edelkastanien
- Führungen Kastanienweg
Anmeldungen
079 422 41 34
- Grösster Edelkastanienbesitzer in Murg
Ortsgemeinde Murg
Gemeindehaus
8877 Murg
www.murg.ch
- Anmeldung für Neumitglieder
081 738 23 48
oder
pkm@kastaniendorf.ch

Murger Chilbi

14./15./16. Oktober 2022

Das OK «Chilbi Murg» lädt ein!

Kastanienzelt

Kastaniensuppe
Kastanienmousse
Fischchnusperli



Samstagabend: Musikalische Unterhaltung mit den «Tomaros»
Verein Pro Kastanie Murg

Musikständli

Sonntag, 14.00 Uhr: *Harmonie Alpenrose*

Turnerbeiz

mit Würsten
vom Grill und Glühwein
Samstag und Sonntag
Männerriege Murg



Metzgete

im «Murg City»
Samstag und Sonntag



Racletteplausch

mit der *Harmonie Alpenrose*
Freitag ab 18.30 Uhr
im Kastanienzelt
beim Bahnhof



Attraktion

Daniel Furrer stellt, nur mit Muskelkraft und Handwerkzeug, einen 3 m langen Sitzbank aus Kastanienholz her. Besucher können aktiv mithelfen.

Chilbibetrieb

Karussell, Autoscooter, Marronibrater, Marktfahrer und viele kleine Marktstände



Kastanienweg-Führung

Samstag, 10.00 Uhr
Treffpunkt: Kastanienzelt
beim Bahnhof
Verein Pro Kastanie Murg



Auch das Jahr 2021 und der Anfang des Jahres 2022 waren geprägt von der Coronapandemie.

Leider konnten aus diesem Grunde nicht alle Anlässe wie gewohnt durchgeführt werden. So konnte die Chilbi leider nicht durchgeführt werden, und für den Ausflug blieb man in der Region und besuchte die Taminaschlucht mit einer Führung des Alten Bad Pfäfers.

Da der Verein aber auf dem Kastanienweg mehr Präsenz zeigen wollte, richtete er bei der Selve Bränneli Ende September und Anfang Oktober einen Infostand ein. Es konnten da gute Gespräche geführt werden, so dass der Verein auch in diesem Jahr diesen Infostand einrichten wird. Am 2. April dieses Jahres fand der Arbeitstag statt, an welchem der Kastanienweg wieder auf Vordermann gebracht wurde. Ums Kastanienstübli wurden Laub und Dornen entfernt und von fleissigen Frauen wurden im Kastanienstübli die Fenster geputzt. Ebenfalls musste beim Spiel- und Rastplatz der Brunnen ersetzt werden.



Mit Maschinen- und Manneskraft wurde der neue Brunnen gesetzt.

An der 21. Hauptversammlung, im Hotel Schiffahrt in Mols, konnte der Präsident 60 Mitglieder begrüßen und weitere rund 60 hatten sich entschuldigt.

Leider waren seit der letzten richtigen HV 13 Mitglieder verstorben. Bei den Wahlen wurden neben dem Präsidenten Josef Kühne die Aktuarin Maike Roos-Schmid, die

Vorstandsmitglieder Katy Oezvegyi und Sepp Lenherr sowie die Revisorin Louise Bänziger in ihren Ämtern bestätigt.

Am Samstag, 18. Juni, fand der Familientag statt, es war ein voller Erfolg, an dem die teilnehmenden Familien ihren Spass hatten.



Scharfe Beobachtung am Familientag.

Trotz Corona fanden neun Führungen auf dem Kastanienweg statt. Zwei Führungen waren besonders erwähnenswert. So konnte Kühne zum einen Mitglieder der Agrargemeinschaft Ludesch und zum anderen Angehörige der Internationalen Bo-

denseekonferenz IPBK willkommen heissen. Im Weiteren war zu vernehmen, dass der Präsident, Josef Kühne, in den letzten rund 20 Jahren über 1000 Edelkastanien gepflanzt habe.

Der Kastanienweg in Murg ist seit Neuestem auch digital erlebbar, mit der App «Actionbound». Dies wurde bereits bei der HV vom 6. Mai von der Macherin Ursina Wüst angekündigt. Mittlerweile wurde der digitale Infopfad am 26. August 22 mit Vertretern der Ortsgemeinde Murg, des Tourismusvereins Quarten sowie dem Leiter der Waldregion 3, Thomas Brandes, offiziell eingeweiht. Der Infopfad wurde von Ursina Wüst von Natraction erstellt. Die Kosten werden vom Verein und von der Waldregion 3 getragen.

Die erste Selvenpflege dieses Jahr fand am 25. Juni statt, eine weitere wird am 24. September durchgeführt. Am 1. Oktober findet der Ausflug und am 14./15./16. Oktober die Chilbi statt. Der Abschluss dieses Vereinsjahres wird am 4. November wieder das beliebte Kastanienessen sein.



Ursina Wüst beim Erklären des digitalen Kastanienweges.

Kurzweilig zusätzliche Informationen zu vermitteln, ohne mit vielen Tafeln die natürliche Umgebung zu verändern – das war das Ziel der Aufwertung des Kastanienwegs. Umgesetzt wurde es mit einer digitalen Lösung in der App «Actionbound».

Von Ursina Wüst

Äusserlich hat der Kastanienweg nur wenige Änderungen erfahren. Neue Tafeln enthalten allerdings einen QR-Code, welcher neue Welten eröffnet. Das Scannen des Codes führt innerhalb der App «Actionbound» zu Bildern und zusätzlichen Informationen rund um das Thema Kastanien. Wer nur einige Themen vertiefen möchte, scannt den jeweiligen Code unterwegs. Wer sein Wissen spielerisch überprüfen und erweitern möchte, dem steht ein Quiz zur Verfügung, welches ortsunabhängig gespielt werden kann.



Dieser QR-Code führt zum ortsunabhängigen Kastanienquiz.

Hauptfigur der Pfade ist Edi, ein Eichelhäher. Kompetent und etwas altklug teilt er sein Wissen mit den Besucherinnen und Besuchern. Als weitverbreiteter und gut erkennbarer Vogel ist Edi auch in anderen Gebieten als gebildetes Maskottchen unterwegs, so zum Beispiel auch am Chapfensee, weitere Pfade werden folgen. Während richtige Eichelhäher tatsächlich als eine

Art Helfer der Förster bezeichnet werden können, da sie mit ihrer Vorratshaltung an Nüssen durchaus zur Verbreitung einzelner Baumarten wie Buchen und Kastanien beitragen, sieht sich Edi mit seinem Wissen den Förstern eher eine Schnabellänge voraus.



Edi und Sepp im «Gespräch».

Das vielfältige Wissen rund um das Kastaniendorf Murg mit seinen besonderen Bäumen wird auf diese Weise kurzweilig vermittelt. Ergänzende Hinweise, wie man sich insbesondere zur Erntezeit auf dem Kastanienweg zu verhalten hat, sollen ausserdem dazu beitragen, dass weniger unreife Früchte heruntergeschlagen oder Bäume beschädigt werden.



App «Actionbound» im App Store oder bei Google Play kostenlos herunterladen, gewünschten QR-Code in der App scannen.

Nicht nur für Kinder und nicht nur für «Technikfreaks»!

Der Angst, dass nun das Smartphone auch unterwegs in der Natur überhandnimmt, wurde gezielt entgegengewirkt. Digitale Informationen gibt es nur an ausgewählten Orten, an denen traditionellerweise jeweils grosse Tafeln aufgestellt würden. Zwischen den einzelnen Haltepunkten steht nach wie vor das Naturerlebnis im Vordergrund, aber eben ungestört von weiteren Installationen in Form von Tafeln. Verzeichnis der einzelnen, jeweils einem Thema gewidmeten Haltepunkte mit QR-Code:

1. Wasser & Geologie
2. Infos zur Region
3. Geschnitzte Figuren
4. Botanik der Kastanie
5. Geschichtliches
6. Kastanienrindenkrebs (Pilz)
7. Kastanienholz
8. Nachzucht



Klein und diskret, die Tafel mit dem QR-Code.

9. Befruchtung
10. Fruchtproduktion
11. Verrucanostein
12. Holzproduktion
13. Nahrungsmittel

Einen weiteren Vorteil der App gegenüber Tafeln stellt die Möglichkeit dar, auch kurzfristig Änderungen oder Aktualisierungen vorzunehmen. So kann beispielsweise im Falle einer Wegsperrung oder einer Veränderung aktuell informiert werden.

Die App kam bereits am Familientag zum Einsatz und hat mit seinen vielfältigen Möglichkeiten bei Gross und Klein Anklang gefunden.



Neue Tafeln machen auf das erweiterte Angebot aufmerksam.

Verhaltensregeln beim Kastaniensammeln



Cheschtänä-Menü am 28. Oktober 2022 im Marina Restaurant

Geniessen Sie ein 5-Gang Menü aus feinen Kastanienspezialitäten kombiniert mit verschiedenen herbstlichen Köstlichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Reservation unter Tel. +41 81 720 31 00 oder per Mail an reservation@marina-walensee.ch.

Apéro – Ab 18.00 Uhr

Prosecco Cüpli mit Kastanienlikör

5-Gang-Menü – 19.00 Uhr

Nüsslisalat-Bouquet mit Honig-Senf dressing,
Kastanien-Hummus und Pita-Brötli

Kastanien-Thymiancrèmesuppe mit
Apfelbrunoise

Schweinebauchstreifen auf lauwarmem
Selleriesalat, Rauchkastanien und Ginjus

Am Stück gegartes Hirschentrecote mit
Holundersauce, Kastanien-Quarkspätzli,
Rosenkohl und Kürbiswürfel

Kastanien-Crème brulée mit Feigenkompott

CHF 85.00 (exkl. Getränke)

Am Anfang standen ein Komitee und das gemeinsame Ziel, die Edelkastanie in Murg zu schützen, zu pflegen und zu fördern. Am 18. Oktober 2002 wurde das Komitee zum Verein. Seit der Gründungsversammlung sind viele «Cheschtänä» gepflanzt, gepflegt und verarbeitet worden. Mit dem Wachstum kamen auch neue Herausforderungen auf den Verein zu.

von Silja Lippuner

Die Edelkastanie ist seit Jahrhunderten in Murg zu Hause. Das milde Klima und der Untergrund aus Verrucano-Gestein bilden einen guten Nährboden für die vielseitige «Cheschtänä». 2001 fingen einige Murgerinnen und Murger damit an, den lokalen Kastanienbestand aktiv zu fördern. Die Bewegung Pro Kastanie Murg bekam immer mehr Schwung. Mit einer Ausstellung an der Murger Chilbi holte man die Bevölkerung mit ins Boot. Ein Jahr später wurde der Verein Pro Kastanie Murg gegründet. Und in den nächsten Monaten und Jahren wurde aus dem ehemaligen Spinnereidorf Murg allmählich ein Kastaniendorf.



Der erste Kontakt: Mit dem Besuch der Cheschtänä-Chilbi in Greppen im Jahr 2000 wurde der Kontakt zu anderen «Cheschtänä»freunden geknüpft.

Alte Liebe rostet nicht

Die Liebe zum Kastanienbaum war nicht neu. In den Zwischenkriegsjahren etwa konnte man in Murg (wie im Tessin) «Cheschtänä» mieten und für einen Betrag von zehn bis 15 Franken die Früchte eines Jahres ernten. Die nahrhaften Maroni galten als «Brot des armen Mannes» und wurden als Sattmacher und Nährstofflieferanten sehr geschätzt. In jüngerer Zeit (auch im Zuge des Fortschritts) rückte die Edelkastanie etwas in den Hintergrund. Aber sie hatte auch immer ihre Verbündeten. Zum Beispiel im Forstwesen. Schon Altförster Meier hatte im Wald gut für die Murger Edelkastanien geschaut. Als dann mit Sepp Kühne ein echter Kastanienliebhaber das Forstgebiet übernahm, kam die Bewegung Pro Kastanie Murg ins Rollen. Eine von Kühnes ersten «Amtshandlungen» war die Bekämpfung des Kastanienrindenkrebsses. Der Krebs, der eigentlich ein Pilz ist, wurde erstmals 1989 festgestellt. Auf Sepp Kühnes Initiative wurden die befallenen Bäume 2001 gegen diesen Pilz «geimpft» und schon bald zeigten sich erfreuliche Resultate. Im Sommer 2001 wurde das Komitee Pro Kastanie Murg gegründet. Ein Jahr später, 2002, kam es zur Vereinsgründung. Förster Sepp Kühne wurde zum Präsidenten gewählt – und ist es bis heute geblieben.



Das Angebot wird sukzessive erweitert: 2013 wurde der grosszügige Waldspielplatz am Kastanienweg eröffnet – und zur Feier wurden junge Kastanienbäumchen gepflanzt.

300 Mitglieder

Nach dem Auftritt des Komitees an der Murger Chilbi 2001 war die Bevölkerung mit im «Cheschtänä»-Boot und es dauerte nicht lange, bis die ersten Kastanienbäume auf privaten Böden gepflanzt wurden. Die Ortsgemeinde Murg machte mit und liess am 17. August 2002 22 neue Kastanienbäume pflanzen. Eine zweite Tranche folgte am 11. August 2007, als



Holzfiguren schmücken den Kastanienweg: Holzbildhauer Thomas Jud hat für den Verein viele verschiedene Waldtiere wie diese Eule aus einheimischem Holz gesägt.

die Ortsgemeinde beim Cholplatz weitere 21 Kastanienbäume in den Wald entliess. Heute umfasst der Murger Edelkastanienbestand insgesamt rund 1850 Bäume, 50 von ihnen wachsen und gedeihen in den beiden Vereins-Selven.

Das wichtigste Datum in der Chronik des Kastaniendorfs ist wohl der 18. Oktober 2002: als aus dem Komitee Pro Kastanie der Verein Pro Kastanie Murg wurde. Ein Verein, der sich für die Förderung und Erhaltung der Edelkastanie allgemein und speziell im Raum Murg einsetzt. Und die neue Körperschaft stiess auf Interesse: An der 16. Hauptversammlung konnte das 300. Vereinsmitglied begrüsst werden.



Eine Methode, die erfreuliche Resultate zeigt: Dieses Bild zeigt einen gegen den Kastanienrindenkrebs «geimpften» Baum.

Dass diese Versammlung im vereinseigenen «Stübli» stattfinden konnte, war das Verdienst einer glücklichen Fügung, einer guten Entscheidung und des grossen Einsatzes aller Beteiligten. Einige Jahre

zuvor, am 25. September 2010, hatten die Vereinsmitglieder dem Kauf des alten Schützenhauses zugestimmt. Damit bekam der noch junge Verein ein Zuhause, und aus dem Schützenhaus wurde das Kastanienstübli. Das neu erstandene Vereinshaus beim EW-Weiher erfuhr in der Folge ein paar bauliche Anpassungen – und alle halfen mit. Im «Cheschtänäblatt» 2011/2012 schrieb der Präsident: «Das Projekt Aus- und Umbau Kastanienweg/Kastanienstübli ist sehr gut angelaufen. Meine Erwartungen in die finanzielle und die ideelle Unterstützung wurden bei weitem übertroffen. Es war und ist enorm, wie dieses Projekt getragen wird.»

Die Herzstücke des Vereins

Zu den Herzstücken des Vereins gehören nebst dem Kastanienstübli und den beiden Vereins-Selven der Waldspielplatz und die beiden Kastanienwege. Die Kastanienwege wurden am 8. Mai 2004 eröffnet und haben in den letzten Jahren eine stetige Aufwertung erlebt. Entlang des Weges sind sukzessive verschiedene Tierskulpturen aus einheimischem Holz entstanden: Steinbock, Wolf, Fuchs, Dachs, Luchs und Co. wurden vom Molser Holzbildhauer Thomas Jud gesägt und durch den Verein mit Tafeln beschriftet. 2012/2013 haben die Vereinsmitglieder den grosszügigen Waldspielplatz beim Wasserfall mit Seilbahn, Wippe, Schaukeln, Rutschbahn, Brunnen und mittlerweile zwei Feuerstellen geschaffen. 2022 wurde der Kastanienweg digital: durch die Handy-App «Actionbound», die mittels 13 Tafeln mit QR-Codes allerlei Spannendes über die «Cheschtänä» zu erzählen weiss.

Corona bringt viele Besucher mit

Denn das Interesse am Kastaniendorf ist gross. Viele Gäste aus der ganzen Schweiz kommen nach Murg, um sich im Kastanienwald zu entspannen – nicht erst seit Corona, aber die Pandemie hat der touristischen Nutzung der Kastanienwege einen regelrechten Aufschwung beschert. Der emsige Zulauf hat Sonnen- und Schattenseiten, wie Präsident Sepp Kühne schon 2019/2020 im «Cheschtänäblatt» schrieb. Schattenseiten, denen man irgendwie begegnen muss: «Letzten Herbst stiegen die Besucherzahlen auf dem Kastanienweg enorm an. Zusätzlich



Der Verein Pro Kastanie Murg ist heute noch jedes Jahr an der Chilbi präsent: Im «Cheschtänä»-Zelt gibt es Kastanienprodukte und interessante Vorführungen – wie jene der Schindelmacherin (Bild 1) oder die aus verschiedenem Gemüse geschnitzten Werke einer Künstlerin (Bild 2).

wird das Gebiet um den Kastanienweg immer mehr zum Mekka für Boulderer. Leider gab es dadurch einige Probleme. So wurde überall parkiert, Hinterlassenschaften blieben liegen und es gab etliche Leute, die äusserst rabiat mit den Kastanienbäumen umgingen. Wir im Vorstand haben zusammen mit der Ortsgemeinde Murg Massnahmen ergriffen. Als Sofortmassnahme haben wir oberhalb des Spielplatzes und die Ortsgemeinde beim Werkhof ein mobiles WC aufgestellt.» Eher langfristig sei die Ortsgemeinde Murg an der Ausarbeitung einer Parkplatzbewirtschaftung.

Doch grundsätzlich freut man sich über die Besucherinnen und Besucher im Kastaniendorf. Gerade Familien sollen sich im Murger Kastanienwald wohl fühlen. Vor einigen Jahren hat der Verein Pro Kastanie Murg deshalb einen Familientag lanciert, an dem Spiel und Spass in der Natur auf dem Programm stehen. «Uns ist es wichtig, dass wir mehr für die jüngere Generation machen. Denn sie ist unsere Zukunft», sagt Sepp Kühne. Er

und weitere Führer/innen haben im Lauf der Jahre unzählige Interessierte über die Kastanienwege geführt und ihnen spannende Informationen über die Edelkastanie vermittelt. Ausserdem hat Kühne externe grössere Pflanzprojekte betreut und begleitet, etwa in Mastrils oder Zuckenriet. Der unermüdliche Kastanienfreund ist immer zur Stelle, wenn ihn die «Cheschtänä» braucht. Denn sein Anliegen geht über das Lokale hinaus, wie im Vorwort 2016/2017 zu lesen ist: «Mit Freude darf ich feststellen, dass das stete Wirken unseres Vereins sich über die Grenzen von Murg hinaus zeigt. So wurden in Walenstadt einige neue Kastanienbäume gepflanzt. Ebenfalls wird der Pflege der alten Kastanienbäume mehr Beachtung geschenkt (Berschis). An einem Weiterbildungskurs konnte ich einen Einblick nehmen in die Bedeutung der Edelkastanie in Deutschland. Im Gebiet Ortenau/Oberkirch, Nähe Offenburg, hat es grosse Bestände mit Edelkastanien, welche sehr gut gepflegt werden.»



Pro Kastanie Murg pflegt sein Vereinsleben: Neben dem Auftritt an der Murger Chilbi gibt es verschiedene weitere Aktivitäten wie die jährliche Hauptversammlung, die Selvenpflege, Ausflüge oder der Maroni-Plausch (Bild); sie bringen seine Mitglieder zusammen. Die Vereinsausflüge haben im Laufe der vergangenen Jahre in verschiedene Gebiete der Schweiz und ins benachbarte Ausland geführt.

Kopf und Herz des Vereins

Förster Sepp Kühne ist Kopf und Herz des Vereins. Seine Liebe zur Edelkastanie hat über die Jahre viele inspiriert. Gemeinsam haben sie nicht nur den Bezug zur «Cheschtänä» neu belebt, sondern auch handfest die Bestände gepflegt und erweitert, Öffentlichkeitsarbeit betrieben, ein touristisches Angebot geschaffen und ausgebaut und gezeigt, was man aus Kastanienholz alles herstellen kann. Noch einmal Sepp Kühne: «Einige Spielgeräte auf den Spielplätzen rund um den Walensee sind aus Murger Kastanienholz gefertigt. Ebenfalls wurden aus Murger Kastanienholz Stifte, Schlüsselanhänger, Schalen usw. gedrechselt.» Der Präsident selber hat in den letzten 20 Jahren auf verschiedene Orte verteilt rund 1000 Kastanienbäume gepflanzt und sein Wohnhaus in Murg mit Schindeln aus «Cheschtänä» eingekleidet.

Geduldig informieren

Ein «Evergreen» im Vereinsleben ist das Thema, wie man



Sein Einsatz geht über das Lokale hinaus: Der Verein respektive Präsident Sepp Kühne betreut und begleitet auch grössere Pflanzungen in der fernen Nachbarschaft – wie etwa hier in Mastrils.



Öffentlichkeitsarbeit für die Edelkastanie: Der Verein Pro Kastanie Murg ist über die Jahre an vielen Märkten (Bild 1 in Sargans) und Festivals (Bild 2 in Mels) in der Region in Erscheinung getreten.



Maroni fachgerecht erntet. Immer wieder erinnert Präsident Kühne daran, «dass man geduldig warten muss, bis die Kastanien herunterfallen, und man sie nicht mit Gegenständen herunterschlagen darf. Denn durch diese Unsitte entstehen Wunden in der Rinde der Kastanienbäume, und der Kastanienrindenkrebs hat so viele Möglichkeiten, um den Baum zu befallen.» Im Laufe der Jahre sind entsprechende Infotafeln hinzugekommen und im Herbst 2021 wurde erstmals ein Informationsstand bei der Kastanienselwe Bränneli aufgestellt: Vereinsmitglieder waren an einigen Wochenenden vor Ort und kamen mit den Besucherinnen und Besuchern ins (angeregte) Gespräch. Die Massnahmen fruchten – mehr und mehr Maronifreunde befolgen die «Ernteregeln».

Auch der Kastanienrindenkrebs blieb über all die Jahre ein «treuer Begleiter» des Vereins Pro Kastanie Murg, dessen Bekämpfung ein Dauerthema. Samt Rückschlägen und Erfolgserlebnissen. In der siebten Ausgabe des «Cheschtänäblatts» berichtete Sepp Kühne über einen erfreulichen Behandlungserfolg: «Der Baum beim Kindergarten Murg zeigt mir, dass es sich lohnt, etwas zu warten, bis man einen Baum wegen des Pilzbefalls fällt. Dieser Baum sah dieses Jahr so prächtig aus, und niemandem käme es in den Sinn, ihn wegen des Befalls zu fällen. Vor vier, fünf Jahren sah es ganz anders aus. Hätte der Verein damals eine Sanierung des Baumes nicht finanziert, wäre dieser Baum gefällt worden.» 2018/2019 wurde getestet, ob man die Ausbreitung der «Impfung» (Hypovirulenz) in die Selbstständigkeit entlassen kann. Ein weiterer wichtiger Schritt im Kampf gegen den Kastanienrindenkrebs.

Jedes Jahr an der Murger Chilbi

Die Murger Chilbi markiert den Anfang des Vereins – und ist ein fester Bestandteil des Vereinslebens geblieben. Jahr für Jahr gibt es im Kastanienzelt beim Bahnhof Murg Kastanienprodukte zu essen und zu kaufen. Jahr für Jahr organisiert der Verein eine interessante Ausstellung oder Vorführung im Zelt. So konnte man im «Cheschtänä-Zelt» etwa einer Schnitzkünstlerin, Filzerin, einem Holzbildhauer, einer Handweberin und einem Flechter bei der Arbeit über die Schulter schauen, mit einem Geologen ins Gespräch kommen oder kunstvolle Fotos aus der Region bewundern. 2005 wurde an der Chilbi sogar das erste Murger Kastanienbier gebraut – das am Ende wegen Problemen bei der Gärung aber weggeleert werden musste.

In den letzten 20 Jahren hat der Verein aus dem Kastaniendorf Murg an vielen Ausstellungen und Märkten in der Region für die «Cheschtänä» und ihre Produkte geworben – alles zum Wohl der Edelkastanie. Dafür wird sich Pro Kastanie Murg auch die nächsten 20 Jahre einsetzen, mindestens.



Ein Blick auf die Selwe Bränneli (2010): Heute stehen in den Murger Wäldern rund 1850 Edelkastanienbäume. 1800 von ihnen wachsen «wild», die übrigen werden in den beiden Vereins-Selven kultiviert und gepflegt.

Zutaten

250 g	Maroni-Püree
3 EL	Milch
1 EL	Kirsch
300 g	Philadelphia nature Frischkäse
80 g	Joghurt nature
30 g	Zucker
1 TL	Zitronensaft



Einfach, schnell und mmmhh...

Zubereitung

Maroni-Püree, Milch und Kirsch zu einer glatten Vermicelles-Masse vermischen und in Vermicelles-Pressen abfüllen.

Frischkäse, Joghurt, Zucker und Zitronensaft zu einer Crème verrühren und in einen Spritzsack füllen.

Den Boden der Gläser mit Bröseln von Butter- oder Karamell-Guetzli bedecken. Die Frischkäse-Crème und die Vermicelles abwechslungsweise einfüllen und kühlstellen.

Nach belieben mit Herbstfrüchten und/oder mit Rahm garnieren.

Heute You.

Morgen Yeah!

SGKB You:
Das Jugendkonto für
die Kleinen und grossen
Sprünge im Leben.
sgkb.ch/yeah

Meine erste Bank. St. Galler Kantonbank

@arinaluisa

Genuss und Sport am See.

lofthotel sagibeiz sagisteig

Infos und Kontakt
azibene AG | Alte Spinnerei | 8877 Murg | T +41 81 720 35 75 | www.sagibeiz.ch

Züllig Festzelte GmbH

EIN GRUND ZUM FEIERN

Jakob Schrepfer Alte Kerenzerstrasse 43
8758 Obstalden

Mobil 079 601 88 11
Fax 055 614 11 88
j.schrepfer@gmx.ch
schrepfer-dach.ch



SCHREPFER BEDACHUNGEN
8758 OBSTALDEN



SL Druck+Medien AG

**WIR GESTALTEN
IHRE DRUCKSACHEN**

Zeughausstrasse 50
8887 Mels
Telefon 081 725 32 32



**pfiffner transporte
unterterzen**

Transporte
Muldenservice
Strassenunterhalt



Tel. 081 738 11 41 E-Mail: pfiffnertransporte@bluewin.ch

**Praxis
MedFlow**

Physiotherapie / Osteopathie / Kinderosteopathie
Jurriën und Andrina Smit-Uehli
Schifflistrasse 2
8877 Murg
081 710 36 88
info@medflow.ch
www.medflow.ch



**LENDI
MALEREI**

Vom Neubau über Renovations-
arbeiten bis zu Veredelungen

Malerei Lendi GmbH
Seestrasse 53
8880 Walenstadt
Tel. (0)81 735 11 12
Fax (0)81 735 31 36
Büro Mols (0)81 738 19 11
www.malereilendi.ch
info@malereilendi.ch



MFEnergie

Murg Flums Energie
+41 81 720 30 40
info@mfenergie.ch

Alte Staatsstrasse 14
8877 Murg
mfenergie.ch

Zeller  **Elektro Pizol** 

**IHR ELEKTRO-PARTNER
VOR ORT**

Elektro Pizol AG
Malervastrasse 5, 7320 Sargans, +41 81 723 62 63
info@elektro-pizol.ch, www.elektro-pizol.ch

Elektro Zeller, ZNL der Elektro Pizol AG
Alte Spinnerlei, 8877 Murg, +41 81 738 12 70
Gampardon 2253, 8898 Flumserberg, +41 81 733 10 60
info@elektrozeller.ch, www.elektrozeller.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group



PFIFFNER & ROOS
— HOLZBAU AG —
Tradition seit mehr als 100 Jahren



PETER GÄTZI

Maler- und Tapezierarbeiten
Aussenisolation
Neubauten & Renovierungen von Altbauten

PRÄZISION
I
N
F
A
R
B
E
& FORM

Malerbetriebe AG
Egglisbodenstr. 3
8883 Quarten

Fon 081 738 22 59
Fax 081 738 29 04
Nat 079 631 13 94
Mail peter-gaetzi@bluewin.ch

FENSTER GRAF & SOHN AG

Bruwild Montagen GmbH

Ihre Profis für Fenster und Türen

Fischenzenstrasse 4
8882 Unterterzen
Tel. 081 738 19 15
info@fenstergraf.ch

Fenster / Türen / Tortechnik / Alu-Läden / Insektenschutz




RIS NETZBAU AG

Freileitungsbau Kabelbau Trafostationen

www.ris-netzbau.ch
info@ris-netzbau.ch

8877 MURG
Tel. 081-738 15 83

Ihr Partner im Elektro-Netzbau



MERK AG

SANITÄR & HEIZUNGEN

SOLARANLAGEN • BODENLEITUNGEN

Quartnerstrasse 5
CH-8883 Quarten
Tel. 081 738 10 67
Fax 081 738 11 60
Mobile 079 648 28 69



JOSEF MEIER

Baggerbetrieb GmbH

Ihr Partner - für jedes Gelände

Josef Meier Baggerbetrieb GmbH
Bluembodenstrasse 12
8877 Murg

Mobile 079 300 96 04
info@meier-bagger.ch
www.meier-bagger.ch



DACH-WALSER AG

BEDACHUNGEN
BAUSPENGLEREI
FASSADENBAU
GERÜSTBAU

IHR FACHMANN FÜR
GEBÄUDEHÜLLEN
BODENSTRASSE 2
8882 UNTERTERZEN

T 081 738 12 43
F 081 738 10 22
DACH-WALSER@BLUEWIN.CH
DACH-WALSER.CH



Das angenehm andere Einkaufszentrum ...

- Tierbedarf
- Getränke
- Früchte und Gemüse
- Haus und Garten
- Hof und Stall
- Bekleidung
- Brenn- und Treibstoffe
- ... und vieles mehr!



Landi

SARGANSERLAND AG
Lochrietstrasse 22
8890 Flumms
www.landisarganserland.ch

 AGROLA

 LAVEBA Shop



arch2 .gmbh

alte staatsstrasse 9
8877 murg

planung bauleitung
albert dellspenger roman walser

tel +41 81 720 20 50
info@arch2.gmbh
www.arch2.gmbh

von der idee, über den entwurf, bis zum fertigen bauwerk

Marina Saal - Perfekt für Ihren Firmenevent.



Gerne erstellen wir Ihnen eine unverbindliche Offerte.
Tel. +41 81 720 31 00 | reservation@marina-walensee.ch




Dr. med. dent.
matta
SCHÖNE & GESUNDE ZÄHNE



ZAHNARZTPRAXIS WALENSTADT
Dr. med. dent. Patrik Matta (SSO)
T 081 735 17 10 · zahnarzt-matta.ch



schneider



Mollis 055 622 22 88
Murg 081 738 17 40



ROTEX
HELICOPTER AG

professionell
schnell
wirtschaftlich

CH-6056 Kägiswil
Bahnhofstrasse 15
Tel. 041 675 00 10

FL-9496 Balzers
Schiffände 2
Tel. 00423 384 35 35

rotex-helicopter.ch

RAIFFEISEN

Jetzt vorsorgen

Nach Plan trainieren

Mit Plan vorsorgen

Was immer Ihr Ziel ist.

Mit den passenden Vorsorgelösungen machen wir den Weg frei für mehr finanzielle Unabhängigkeit nach der Pensionierung.

raiffeisen.ch/jetzt-vorsorgen



Lastwagentransporte
Kranarbeiten

Holztransporte
Kabelrückbau

H. MEIER
8885 Mols

Mobil: 079 / 681 57 77
Web: meiermols.ch
kabelrückbau.ch

**Massivholz
Küchen**



HOLZWEG.CH
FASZINATION MASSIVHOLZ

Grabackerstrasse 21 · 8722 Kaltbrunn
055 283 27 23 · info@holzweg.ch